

# Manueller Import von Kontenauszügen

## 1. Schritt :

Überprüfen Sie die Login-Seite des Instituts unter «**Web Adresse**» in A-TWIN Cash e-banking unter der Rubrik «**Hausbanken**». Klicken Sie dann auf Login-Seite des Instituts, um sich mit Ihrem E-banking Konto (in diesem Fall die BEKB) via unseren Server zu verbinden.

**Zahlunger**  
Belegleser  
Zahlungen erfassen  
- oranger Einzahlungsschein  
- roter Einzahlungsschein  
Zahlung Schweiz  
Zahlung Ausland  
IPI Beleg  
Erfasste Zahlungen  
Zahlungsarchiv

**Datentransfer**  
Zahlungen-Datei senden  
Kontendaten übertragen  
Datentransfer Journal

**Konten**  
Hausbanken  
Kontenauszug  
Kontenabgleich

**Einstellung**  
Vorgabewerte

**Zürcher Kantonalbank**  
29.01.2019 - Für die Zürcher Kan...

**Aktualisieren sie A-TWIN eBanking !**  
07.06.2018 - Ab Version 1.2.26.0...

**Umstellung auf ISO20022**  
05.06.2018 - Vorgehen für die U...

**UBS**  
05.06.2018 - Aufgrund unserer T...

**Empfehlung:**  
28.01.2018 - Falls Sie bei der Üb...

Hausbank  
Konto: BCBE12399 - Bemer Kantonalbank AG, 3001 Bem. Löschen Neu

**Eigenschaften**  
Kurzbezeichnung: BCBE12399  Standardbank  
Bankschlüssel: <kein vertrag> Bankschlüssel einlesen  
Bank / Post: Bank Bankenstamm  
Clearing: 790  
Institut: Bemer Kantonalbank AG  
Postleitzahl und Ort: 3001 Bem  
WEB Adresse: www.bcbe.ch Login-Seite des Instituts  
IBAN / Bankkonto: IBAN  
Währung: CHF  IBAN  
Buchhaltungskonto: 1020 Compte courant  
Übermittlungsformat: DTA für Finanzinstitute  
Belastungsanzeige: <Default>  
Lohnzahlung:  Lohnzahlungen über dieses Konto ermöglichen  
Auftraggeberadresse: Dupont Pierre Name  
Rue du Pont 37 Adresse  
2732 Loveresse Strasse  
Postleitzahl und Ort

Übernehmen Abbrechen

## 2. Schritt:

Verbinden Sie sich mit der Bank. Nachdem Sie sich eingeloggt haben, gehen Sie auf die Rubrik «**Verwaltung**» oben links. Dort finden Sie dann unten rechts die Rubrik «**Downloads**» und weiter «**Kontoauszug MT940**».

Sie haben die Möglichkeit **das Konto auszuwählen**, von dem Sie den Kontenauszug importieren möchten.

Dann: «**Eingabe senden**».

### Kontoauszug (Format MT940)

Wählen Sie ein Konto, um alle noch nicht abgeholten Auszüge herunterzuladen.  
Beachten Sie, dass Sie spezielle Software benötigen, um die Daten zu verarbeiten.

Konto:

Berücksichtigt bis: 01.10.2019

Die folgenden Auszüge stehen zum erneuten Download zur Verfügung:

Wählen Sie die entsprechende Auszugsnummer um den Download zu starten.

Bitte beachten Sie die Anleitung zu Ihrem Buchhaltungs-Programm um den Auszug richtig einzufügen

Wenn dies zufällig nicht funktioniert, liegt es daran, dass der Kontenauszug bereits zum ersten Mal heruntergeladen wurde. Sie finden diesen aber trotzdem, nämlich im gleichen Abschnitt, direkt unterhalb des vorherigen Bildes (in der Liste der Kontenauszüge, sortiert nach Konto und Datum).

### 3. Schritt :

Speichern Sie diesen unter *agm-data : (F) / Daten / Name Ihres Buchalters (erste 2 Buchstaben des Vor- und Nachnamens) / Mandat / die Nummer Ihrer Buchhaltung*.

### 4. Schritt :

Gehen Sie dann zurück auf A-TWIN Cash e-banking unter **die Rubrik « Kontendaten übertragen »**, dann unter **« Kontenauszug via MT940-Datei importieren »**.

Um Ihre Datei zu finden, klicken Sie auf **« Durchsuchen »** und holen Sie diese an der Stelle, an der Sie zuvor hochgeladen haben. Nämlich unter *agm-data : (F) / Daten / Name Ihres Buchalters (erste 2 Buchstaben des Vor- und Nachnamens) / Mandat / die Nummer Ihrer Buchhaltung*.

Um dies zu beenden, klicken sie dann auf **« Importieren »**.

**Zahlungser**

- Belegleser
- Zahlungen erfassen
  - oranjer Einzahlungsschein
  - roter Einzahlungsschein
  - Zahlung Schweiz
  - Zahlung Ausland
  - IPI Beleg
- Erfasste Zahlungen
- Zahlungsarchiv

**Datentransf**

- Zahlungen-Datei senden
- Kontendaten übertragen**
- Datentransfer Journal

**Konten**

- Hausbanken
- Kontenauszug
- Kontenabgleich

**Einstellung**

- Vorgabewerte

**Zürcher Kantonalbank**  
29.01.2019 - Für die Zürcher Kan...

**Aktualisieren sie A-TWIN.eBanking !**  
07.06.2018 - Ab Version 1.2.26.0...

**Umstellung auf ISO20022**  
05.06.2018 - Vorgehen für die U...

**Kontendaten übertragen**

Kontenauszug vom Finanzinstitut herunterladen | **Kontenauszug via MT940-Datei importieren**

S.W.I.F.T. MT940 Kontoauszug importieren **Durchsuchen**

Diese Importfunktion können Sie verwenden wenn das normale Herunterladen nicht möglich ist, oder wenn Sie ganz bestimmte Kontenauszüge importieren möchten. (Siehe Kommentar auf der Seite zum Herunterladen).

Sie müssen die Kontenauszüge zuvor als MT940-Datei von Ihrem Finanzinstitut beziehen resp. von deren WEB Site herunterladen.

Wenn Sie das Importieren für die gesamte Aufbewahrungsdauer wiederholen möchten, z.B. weil ein Kontenauszug lückenhaft ist, dann müssen Sie zuerst sämtliche in A-TWIN.eBanking vorhandene Kontenauszüge löschen.

Aufbewahrungsdauer der Kontoauszüge: 18 Monate

Kontenauszüge löschen  Sämtliche in A-TWIN.eBanking vorhandene Kontenauszüge vor dem Importieren löschen

**Importieren** **Abbrechen**